



INDEX TO ISSUES 1 – 20 OF 'CARN' MAGAZINE OF THE CELTIC LEAGUE

General Secretary: A. Heusaff, 9 Br. Cnoc Síon, Drumconrach, B.Á.C.9, Éire.

Material in the Index is ordered according to the Celtic country it pertains to: ALBA (Scotland), BREIZH (Brittany), CYMRU (Wales), ÉIRE (Ireland), KERNOW (Cornwall), MANNIN (Isle of Man). Three main subheads are used:- Political, Cultural, and General, with further groupings within these if a particular subjects warrants it. Material dealing with more than one country or of a general nature is gathered in the GENERAL SECTION. Articles are in English unless otherwise noted when the Celtic Language used is then indicated in brackets, with the content of the article being similarly indicated. Issue No. is given first, followed by page no., i.e. 3.2 indicates CARN No. 3, page 2. Within the subheads listings are chronological.

ALBA

POLITICAL

Scottish Nationalist Party:

Home Rule Only a Start	3.2
Influence Grows (Manx)	7.22
Gaelic Policy	8.10, 20.6
Activities Spring '75	9.5
Students Swing To	13.3
Reports on Annual Conferences	6.2, 14.4, 18.2

Scottish Labour Party:

Founding of	12.3
General re	15.3, 16.21, 18.22
1st Annual Congress 1976	17.3
Interview on Policy	19.4

Devolution	8.9, 11.2, 12.3, 13.2, 17.18, 20.4
--------------------	------------------------------------

Political Review - Spring '73	1.3
What Kind of Scotland?	2.2
Municipal Elections	2.3
Scots Conservatives at Perth	2.3
The Kilbrandon Report	4.2
Scottish Victory (Election Spring '74)	5.2
Since the General Election	6.3
Autumn '74 Election Results	7.7
The Demand for 'Saor Alba' Continues	7.7
Army of the Provisional Government	9.5
The E.E.C. - How the vote was won	8.9, 10.3
1820 Rising	10.5
The (By-) Election ('76) Victory	13.3
Home Rule Or ?	16.4
The District Elections '77	18.4
Serynsnys Ny hAlbey - Ny Veg (Manx)	18.17
(Independence for Scotland or Nothing)	
National Front in Alba	20.13

CULTURAL

Broadcasting:

Gaelic Broadcasts (Manx)	2.10
The Future of Gaelic Broadcasting	5.3
B. B. C Radio Service	7.10
Submission to Annan Committee	10.4
C. L. Proposals	10.15
Annan Report Expected	16.5
Radio in Alba	20.5

Scottish Language (Gaidhlig):

Decline of (Breton)	1.8
Gaelic Publishing First	3.3
Kevredligezh ar Skosey (Breton)	3.20
(Comunn na Canain Albanaich)	
Distillers Company Anti-Gaelic	7.8
Solus Ùr Arns an Eilean Sgitheanach (Scot.)	7.9
(Gaelic College on the Isle of Skye)	12.4
Sacrilege! (Oath in Westminster)	7.16
Books in Scottish Gaelic	8.10
Sàth, a Gaelic Course	8.10
Increase in Gaelic Speakers	9.6
Críoch Neo Toiseach (Scottish)	11.4
(Beginning or End?)	
Gaelic Publishing in Scotland Today	12.5, 13.4
Gaelic Correspondence Course	12.5
Crisis of Identity	13.2, 14.21
Feisd Litreachais (Scottish)	14.2
(Literary Festival)	
Seasamh Ùr Airson Comunn na Canain	
Albannaich (Scottish)	14.2
(A New Stand on the Part of the Scottish	
Language Society)	
A Forgotten Heritage	15.2
Robinson Crusoe spoke Scots Gaelic	16.22
Gaelic Books Association	18.2
Financial Crisis (Comunn Gaidhealach)	18.23
Aiséirigh na Seann Chànain Albannaich	19.2
(Scottish) (Revival of the Scottish Language)	
An Comunn Albannaich	20.3

Lallans:

Scotland's Other Language	3.2
The Trojan Horse	9.6
Two Views of	17.2

Poem: "At Stirling Castle", Donald R. Rawe	5.3
A Tradition of Neglect	6.4
The Cheviot, the Stag and the Black, Black	
Oil (Irish)	6.17
Chan i Scotland (is not) Alba	7.10
Aincheisd Chultarach (Scottish)	7.10
(The Cultural Question)	
An Phóbaire ba mhó Clú in Albain (Irish)	8.20
(The Most Famous Piper in Scotland)	
Highlands - Lowlands Myth	10.5
Ais - éirigh na Gréine (Scottish)	10.6
(Resurrection of the Sun)	
Fionn Mac Colla - Appreciation	11.4
Píobaireacht I (Irish) (Piping & the British Army)	11.12

Poem: "Leum go Taobh Life" (Scottish)	
Deorsa Caimbeul Hay	18.2
"A Leap to Liffey Side" (English Version)	
Hugh MacDiarmid	19.2
Book Reviews:	
"Studies in the History of Dalriada" ..	6.23
John Banerman, Scottish University Press	
"The Lions Tongue", Kenneth Mackinnion	9.13
Club Leabhar, Inverness.	
"Ro Fhada Mar a Tha Mi" (Too Long in this condition) by Fionn Mac Colla, J. Humphries, Caithness Books, Janet St., Thurso, Caithness	14.4
"South of Scotland" by E.T. Hunter Blair, Parton House, Castle Douglas, Scotland.	14.4

GENERAL

F.S.N. Skye Crofting Scheme	1.4
The Death of Scottish Universities	1.6
Notes from Diary (of Poet's visit to Alba) ..	2.14
Turas sa Ghaidhealtachd (Manx)	3.16
(A Tour of the Gaidhealtachd)	
The Second Highland Land League	3.3, 4.3, 11.21
John MacLean and Scottish Education	4.4
Galloway	6.3
Teachers' Strike	8.9
Calgacus (Review, Pub. West Highland Pub.Co.)	9.5
Aisling Ur (Scottish)	9.7
(For a Scottish Scotland)	
Crofting Reform	12.4
On the Western Isles	14.3
Scottish Education in Crisis	14.4
Deiziadur Un Droid e Bro-Skos	14.5, 15.4
(Diary of a tour of Scotland)	
Trioblaid Nan Tidsaran (Scottish)	16.2
(Newly qualified teachers unemployed)	
Sostyn Boinit Mychione Oill ny hAlbey (Manx)	16.18
(Scottish Oil and Devolution)	
Ye Banks and Braes O Bonnie Doom?	18.4
Scots in Carolina	20.4
Unemployment	20.6
Nuclear Waste	20.6
Thalb ny hAlbey: Quoi S'lesh Eh (Manx) ..	20.17
(Nationalisation of the land of Scotland)	
Book Review: "The Making of the Crofting Community" by James Hunter, Pub. J. Donald, Edinburgh.	18.4

BREIZH

POLITICAL

Strollad ar Vro:

For a National Party	2.19
Annual Congresses	3.6, 9.8
End of Mystification	15.6

Partition of Brittany:

Ydyw, Yn Llydaw y Mae Naoned (Welsh)	2.8
Divide and Rule	3.5
Against Partition	4.22
Feast of Unity	14.7
For Administrative Unity	18.7

Union Democratique Bretonne:

Annual Congress	3.6
-------------------------	-----

Cantonal Elections	13.6
Core of Breton Party?	15.6
Success in Municipal Elections	18.5

Front de la Liberation de La Bretagne:

At it again	3.20
T.V. Aerial Toppled	5.5
Buala noigh Paris (Manx)	5.13
How many fish in the net?	8.13
Recent Bombings and Arrests	10.8, 11.7
On Trial (Explosion Charges)	15.5
Kernhalegenn died for Breton Freedom	16.7
Arrests - Bomb Attacks	17.6, 20.7
Nothing to do with B.B.A.C.	19.7

Breton Nationalists in French Elections ..	2.18
Breton Press Comments on Election Results	2.19
Breton Singers Manifesto	2.21

Regional Reforms a Swindle	4.6
Where would Brittany be without France? ..	6.5
The French Presidential Election in Brittany	6.7
Resistance to Military Encroachments	7.11
War be du Penn a Raok (Breton)	10.6
(Take over of Breton Group following Co-operation with French political Group)	
Breton National Council	10.7
General Situation (1975)	11.5
Repression	12.6, 23
Opinion Surveys (Attitudes towards identity, etc.)	12.6
P.M. does not understand that language ..	13.5
Scant Regard for Human Rights Convention ..	13.5
Adsav 1532	13.21, 15.6
Subtle Intimidation	13.22
Battle of St. Aubin-du-Cormier Remembered	14.5
Why no Trial for Jailed Bretons?	14.8, 10
Death of Fred Moyse	14.8
French Communists "no" to Breton Self-Government	16.8
How did the Show Go?	17.5
Ar Vrud a Red (Breton)	20.7
(Breton Nation Problem in Foreign News)	
Trawalc'h (Bomb Attacks)	20.7
Depending on Unity of French Left?	20.9

Book Reviews:

"Breiz Atao - Histoire du Nationalisme Breton"	4.9
Olier Mordrel, Pub. Moreau, 3 bis Quai Aux Fleurs, Paris 4.	
"Fransez Debauvais et Les Siens" Vol. 1	4.9
A. Youenou, 20 Place	9.2, 13.6
des Lices, Rennes. Vol. 3	19.18
"Regionalisation at Restructuration de L'Espace Capitaliste" Sav. Breizh.	10.8
Creating the Nation	
"Les Bonnets Rouges", E.S.B.	
Pub. Union Generale d'Editions.	14.6
8 Rue Garanciere 75006, Paris.	16.9

CULTURAL

Language Books and Courses:

A New Method of Learning Breton (Brezhoneg Buan ag Aes)	1.8
Nouveau Dictionnaire Breton - Francais, R. Hemon, Melle Queille, 47 Rue Notre Dame, 22 Guingamp.	1.10
Skol Dre Lizher (Irish) [Breton Correspondence Course]	4.15
Breton Language Summer Schools (Irish)	4.16
Beginners and Advanced Courses in Breton	8.11

A Historical Morphology and Syntax of ..	10.8
Breton, R. Hemon. Dublin Institute for Advanced Studies, 10 Burlington Road, B.A.C. 4, Éire.	
Language Summer Courses	13.22
"Le Tresor du Breton Parle" by Jules ..	14.8
Gras, Librairie Giraudon, 30 Rue de Kerompont, 22300 Lannion.	
Breton Through the Medium of English ..	18.7
Breton Through Welsh	19.9
Breton Music:	
Alan Stivell for a Celtic Music	3.21
Herve ar Menn, Pioneer of Breton Music Revival.	4.8
Gold Mine or National Treasure	5.4
"Barzaz Breizh", A Genuine Collection	10.9
Keltia III (Record, Publishing firm) ..	11.21
Breton Music and Identity	12.20
Alan Stivell in Dun Eidean	18.3, 19.5
Stivell: "Raok Dilestraff"	20.8
Big meeting in Support of Language	1.10
Skol am Emsav (Language Organisation)	1.11, 7.11, 8.12
Ag dul sa treo Ceart (Irish)	1.13
(Going in the right direction)	
Proof wanted (Kuzul ar Brezhoneg)	1.22
Undesireable: Reduced to Begging	3.4
Environment and Language	3.5
Fingers on the Language Pulse	4.7
Poem: "A Zoue" [translation of "A Dhé", C. Maude] (Breton)	5.16
Breton/Celtic Studies	5.23
Breton Language Festival (Gouel ar Brezhoneg)	6.8, 10.7, 14.7
Il n'est Pire Sourd (Breton in Rennes Univ.) ..	7.11
Theatre in Breton	7.12, 9.9
Towards a Breton Film Industry	7.12
Breton Alive	8.13
ORTF Ltd. (Breton Language Broadcast) ..	8.24
Cainain na Bréise (Scottish)	9.7
(The Breton Language)	
For the Breton Language: Words and Actions	9.8
Breton Nationality Recognised (Goarnig Family Names Recognised)	9.20, 12.23
Louis N. Le Roux (1890-1944), Breton Writer	9.20
Give the Language to the Children	10.8
Langleiz (Painter and Writer): Obituary. ..	10.8
Breton Spelling	10.8
New Method in Language Struggle	11.6
Appeal (for Demonstration on Breton) Heard?	11.6
Bretons in Paris (Demands re Language) ..	11.6
Tanguy Malmanche (Breton Playright) ..	11.7, 14.8
Unity on Linguistic Front	12.7
T.V. Licenses With-holding Campaign	12.23, 14.8, 16.7
Kendalc'h - New Cultural Centre	14.8
Secondary Schools (Language) Survey	15.7
Rays of Hope (Spread of Breton Classes) ..	16.9
Heritage for Tourists, or Climate for Chart on Culture	17.4
Cultural Chart	17.5, 20.9
Breton Language Teaching	19.7
Diwan (Kindergarten through Breton) ..	19.8, 20.8
Book Review: "La Langue Bretonne Face a .. ses appresseurs" by J. Gwegen. Foillsichte le Nature et Bretagne, 38 Rue Jeanne D'arc, 29000 Rumper, Breizh. " " " (Scottish)	9.9 12.5

GENERAL

Labour Unrest	1.12
Unanas Ra-hoigh Coda Co-chruinneacht na ..	1.18
Briotan (Manx) (A Union for the Defence of the Breton Environment)	
Mic Léinn ar Stailc (Irish) (Student's Strike)	2.16
Military Occupation (of N.W. Brittany) ..	2.20
Struggle for Life (Mergers, Take-overs) ..	3.5
Congress of C.F.D.T. Union	3.7
Some Breton Publications in French	4.9
Fostafocht sa Bhriotáin (Irish)	4.23
(Employment in Brittany)	
The Struggle of the Breton Workers and Farmers	5.23
Everything for Rich Holiday Makers.	7.12
Cuairt ar an mBriotáin (Irish) (A Visit to Brittany)	7.19
Nuacht ón Bhriotáin (Irish) (News from Brittany)	7.20
Breton Agriculture Today	7.22
Small Farmers Confront French Government	8.11, 9.19
Anonymous Threats to Breton Activists ..	9.9
Crisis in Fishing Industry	10.6
Emigrants Meet in Brussels	14.8
Lizher (Proposals for New Legislation on Land Ownership) (Breton)	17.5, 19.6
Digest of Parts of issue No. 11 in Breton ..	11.7
Yann Fouère Dooiney Eddy Cheltiagh (Manx) (Y. Louere, An Inter-Celt)	12.17
Gwen Rann (Ecological Group) - Exhibition	13.6, 14.8
Neither Stick Nor Shame (Film in Breton) ..	16.9
Demographic Deterioration	16.9
France Region Platform not for all Democrats	17.7
No to Service in French Army	19.6
A Breton: Not a Frenchman, Jailed	20.7
Book Reviews:	
"Anne De Bretagne" by Herve le Boterff. Editions French Empire.	18.8
"Geographie de la Bretagne", Canevet, Henry, Le Guen, Le Rhun, Polierne et Rinot. Skol Vreizh, Run-Avel, Le Pilion, 29210 Plourin-Morlaix, Breizh.	18.8

CYMRU

POLITICAL

Plaid Cymru (Nationalist Party):

Local Elections '73	2.5
Westminster Elections '74	5.7
Plaid Comes of Age	6.9
Plaid Progress	7.13
Annual Conferences	11.9, 16.11
Gains in District Elections '76	14.10

Welsh Republicanism:

The Republican Movement	3.8
Republican Standpoint	18.11
Discussion on	20.22

Devolution - Welsh Assembly:

Perak kas kanneded da London (Breton) (Devolution Implications)	3.22
Powers	9.11
Westminster Proposals for	12.5
Summary of above: "Petra 'dalvo on Dael Kembreat (Breton)	12.9
Assembly - First Step	13.8
Welsh Public Opinion (Survey re Politics, etc.)	13.8
Devolution Bill	16.12

Conclusion of Devolution	17.8
Position - Winter '77	20.12
Kilbrandon Commission	6.9
Cymru Goch (Red Wales)	7.16
Welsh Uniformed attitudes to 6 Counties	10.9
Cymru and the E. E. C.	9.11, 10.10
Amheuen! (Welsh) (Doubts!)	12.10
Sion ap Sioncyn - John Jenkins	12.11
Welsh Public Opinion	13.8
Act of Union - Fact or Fiction?	17.9
Local Elections	18.9

Book Reviews:

"The Desire of Nations", R. Tudur Jones. Christopher Davies, Ltd., Llandybie, Ammanford, Dyfed.	9.12
"The Welsh Question: Nationalism in Welsh Politics" 1945-70, by Dr. A Butt Philip, University of Wales Press	10.9
"Free Wales, Welsh Wales, Socialist Wales", Gareth Meils, Cymdeithas Yr Iaith. Gymraeg.	17.22

CULTURAL

Cymdeithas Yr Iaith Gymraeg, (Welsh Language Society):

General (in Welsh)	5.19
(in Manx)	1.18
(in English)	19.11
Cymru le diol (Irish)	1.13
(Resistance to Housesales)	1.9, 2.6, 14.10
Welsh T. V. & Radio. Campaign for	1.19,
2.4 (Scottish), 3.22, (Breton), 5.7, 10.23,	
13.5, (Cornish), 17.9, 20.11, (Welsh) 20.13	
Post Office Campaign	8.15, 12.10
Road Signs and Campaign for	6.15, 6.10
(Welsh), 11.11, 19.10	
Annual Conferences	5.18, (Breton),
11.9, 20.13	
Welsh in Boots, British Rail, Health Forms, & Bus Companies	14.9, 10., 9.11
Councils and Welsh	15.9
The Welsh Office and Welsh	15.10
Language Planning	19.9

Adfer:

Expansion of	1.20
Move into Industry	2.6
Restoring Y Fro Gymraeg	4.11
Adfer (Breton) (Restoration)	11.7
What Way Adfer?	18.10

Welsh National Eisteddfod:

General (Irish)	3.12
2 County Councils for Bilingual Eist. (Breton)	3.16
Celtic Concert	9.13
Problems of Success	12.10
Welsh Learner Circle	13.11

A 'Faighinn Fieantachd (Scottish)

(Scheme to help Learners of Welsh)	2.4
--	-----

Craobh-sgaoileadh Cuimrig (Scottish)

(Broadcasting in Welsh)	2.4
---------------------------------	-----

The Welsh Theatre Society

2.6

Ag Foghlaim na Breatnaise i gCaerdydd (Irish)

(Learning Welsh in Cardiff)	2.17
-------------------------------------	------

New Venture in Publishing

3.9

Pop Magazine to make Comeback

3.10

Serving the Books of Wales

3.10

6000 Adults Learn Welsh	3.18
Enor da Alun Llwyd (Breton) (Poet wins award)	3.22
Census Results on Welsh	4.10
Professor Melville Richards: Obituary	4.11
Celtic Concert in Bangor	5.7
Llythor I'r Eagarthóir Am Cyngor y Clefyddau - (Multi-lingual)	6.23

Coleg Normal Bangor - Disgraceful Episode

7.14, 12.10, 16.11

Welsh or Wenglish?	7.15, 13.9
----------------------------	------------

The Welsh Folk Scene	8.14
------------------------------	------

Broadcasting - C. L. Proposals	8.14, 10.15
--	-------------

Saunders Lewis Resigns from C. I. G.	9.11
--	------

Bilingual's Advantage	9.12
-------------------------------	------

Television in Wales	9.12
-----------------------------	------

Scoill Vretrish Ayns Gaue (Manx)

(Welsh School in Cardiff)	10.14
-----------------------------------	-------

Llwyddiant Y Papurau Bro (Welsh)

(Success of District Papers)	11.9
--------------------------------------	------

Y Broydd Gymraeg - Strongholds of Welsh	11.10
---	-------

The Lion looks at the Dragon	13.11
--------------------------------------	-------

English Houses in Dinbych	14.10
-----------------------------------	-------

Gobeithion Newydd Ym Myd Radio (Welsh)
--

(New Broadcasting on Radio)	16.10
-------------------------------------	-------

Grant for Y Faner	16.12
---------------------------	-------

Colli Iaith, Colli Cenedl (Welsh)

(Lost Language, Lost Nation)	17.8
--------------------------------------	------

Jac L. Williams - Appreciation(s)	18.10, 19.10
---	--------------

Dadl Yn Y Byd Pop Cymraeg (Welsh)

(Developments in Welsh Pop Music)	19.10
---	-------

Welsh in Schools Survey	20.10
---------------------------------	-------

Book Reviews:

"Culture in Crisis: The Future of The Welsh

Welsh Language" by Clive Betts.

The Ffynnon Press	18.13
---------------------------	-------

GENERAL:

Cymru Dilabour e Kembre (Breton)

(Unemployment in Wales)	1.9
---------------------------------	-----

Cymdeithas Supports Shotton Workers	2.5
---	-----

The Celtic Sea	3.8
------------------------	-----

Welsh Nomads (Caravanners)	3.9
------------------------------------	-----

Welsh International Society	5.7
-------------------------------------	-----

Antur Aelhaearn (Co-operative)	5.7
--	-----

Welsh Trade Union Council	6.10
-----------------------------------	------

Cymry Ifanc Lloegr (Welsh)

(Welsh in England)	7.15
----------------------------	------

Y Dyfodol (Welsh) (New spirit in Wales)	8.15
---	------

Ymlaen Yn Ewro (Welsh and European

Minorities)	10.9
---------------------	------

Cambrian Airways	12.9
--------------------------	------

Cambrian Coast Railway	12.10
--------------------------------	-------

The Gwerin Who shaped our History	13.10
---	-------

National Commemoration Association	14.10
--	-------

"Taffy was a Thief" (English Rhyme)	14.11
---	-------

Penderyn - Radical Journal	16.22
------------------------------------	-------

Gwyl Y Werin, Harlech (Protest Festival)	18.10
--	-------

ÉIRE

POLITICAL

The North:

Waiting for Whitelaw	1.15
------------------------------	------

Y Sul Gwaedlud (Welsh) (Bloody Sunday)	3.8
--	-----

N. Ireland Now: Plus ça change	3.13
--	------

Population Movement (Manx)	3.15
------------------------------------	------

Ha C'hwi Zo Chalet (Breton)

(Plight of Internees)	3.21
-------------------------------	------

Women Interned in Armagh	3.22
----------------------------------	------

Un Dezrannad eus emgler Sunningdale (Breton) (An Analysis of the Sunningdale Agreement)	4.8	Trá no Tuile (Irish) (General Situation in Ireland)	15.11
Sunningdale Agreement	4.21, 6.2	An tSiceolaíocht agus an Pholaitíocht (Irish) (Psychology and Politics)	16.13
Human Rights in N. Ireland	4.21	Toghadh an Dá Dhíth (Irish) (Satire on Election)	18.13
The Irish Dilemma: A Northern View	5.8	General Election in Republic '77	18.15, 20.
Littlejohn Escape: S.A.S.	5.10	New Political Parties	20.16
Goude Harz - Labour (Breton) (Ulster Workers Council)	6.7		
Bi na Sostnai'g Imíocht? (Manx) (Whitehall Policy on N. Ireland)	6.21	Book Reviews:	
Doomsday	7.17	"On Our Knees - Ireland 1972", Rosita Sweetman, Pan Special Current Affairs 0-330-23320-3	1.7
End Internment Without Trial; Camps Burnt.	7.17	"The Way to Peace in Ireland", A Coughlan, Irish Sovereignty Movement, B.A.C. ..	6.19
O'Brien's Bluster	7.17	"John Boyle O'Reilly agus an Glór Gael Mheiriceánach", N. Ó Gadhra, Foilseacháin Náisiúnta Teo., B.A.C.	14.15
Prevention of Terrorism Act 8.9, 8.23 (Manx)	10.18		
The North Ceasefire	8.18	CULTURAL	
Petra C'Hoarveg En Iwerzhon? (Breton) (What is happening in Ireland?)	9.9	Conradh na Gaeilge (The Gaelic League):	
Convention Election Results	9.14	Ardfheiseanna (A.G.M.'s - Motions)	2.16, 5.18, 9.14, 18.13
6 Counties Today (Autumn '75)	10.10	An t-Oireachtas (Cultural Festival of Conradh na Gaeilge)	4.14
Píobaireacht 2 (Irish) (Scots Regiments in North)	11.12	Development and Policies of Conradh na Gaeilge	4.14
Cracks in U.U.U.C.	11.14	T.V. Campaign	5.17, 8.17, 11.13, 13.22, 14.15, 16.10
Lhiattal Bree-Loayrtys Ny Yernee Ayns Sostyn (Manx) (Prevention of Terrorism Act).	11.16	Ógras (Youth Organ. of C. na G.) A.G.M. '75	9.16
Rejection of Convention Report	12.14	Clódhanna Teoranta (Publishing House of Conradh na Gaeilge)	10.11
Criminal Law Bill (in Republic)	13.12	Road Signs Campaign	12.13
British Army Conspiracy Exposed	13.12	End Bord na Gaeilge Demand	20.15
Indefinite Direct Rule	13.13		
"Yr Urdd Oren - Y Ffascistiaid Cyntaf" (Welsh) (The Orange Order - The First Facists)	14.9	Irish Music:	
Emergency Legislation in Republic	15.14	Festival (Éigse na Tríonóide)	1.14
Cefnogaeth Jimmy Carter (Welsh) (U.S. Pres. Candidate Carter's Support)	16.10	Willie Clancy: Obituary	3.7
Irish Prisoners in English Jails	16.13	Uilleann Piper: Leon Rowsome	4.17
Kiartyssyn Theayagh - Human Rights (Manx)	17.16	Traditional Music - General Article on	17.12
Summary of Conflict - Retreat of Republic	18.14		
U.S. Pres. Carter's Statement on	19.13	Tachadh Craoibhe - sgaoileadh on Éirinn (Scottish) (R.T.E. Authority dismissed; Broadcasting Controlled)	1.21
Gouvrezel Ha Bruderezh (Breton) (Propaganda re North)	20.6	Cealgaineachd mu Gháidhlig Ann an Éirinn (Scottish) (Hypocrisy of Irish Government towards Irish)	2.4
New Political Parties	20.16	Signs of Change - Dún Chaoin & Norway	2.16
		Poem: "Luinneog ar Díol" G. Rosenstock	2.16
Torture:		Gopel Hollgeltiek Cill Airne (Breton) (Pan Celtic Festival in Killarney)	2.20
Police Brutality Allegations - Amnesty International	13.12, 19.14, 20.15	Taith I'r Gaeltacht (Welsh) (Visit to the Gaeltacht)	3.9
Case Against Britain	13.13	Nasc Idir Ghaeltacht - Gaeltacht Links	3.13
Torture and its Consequences	14.14	Gwyddeleg - Anogaeth Neu Orfodaeth? (Irish - Exhortation or Compulsion?)	3.18
Torture Report Indicts Britain	15.13	The Coalition and Irish	5.11, 8.17
Britain Admits Torture	17.1	Poem: "A Dhé", Caitlín Maude	5.16
R.U.C. Brutality	19.14	The Nursery School Movement	5.22
		Irish Speakers Disenfranchised	7.23
		Somes Comments on Bi-lingualism in an Irish Context	8.4
Presidency of Republic, Election	1.15, 2.15	Irish Painters in Brittany at the turn of the Century	8.5
Erosion of Democracy	1.16	Poems: "Cúil Aodha", Tomás MacSheoin	8.21
Force and its Perpetrators	1.16	Y Wyddeleg Yn Y Ffatri (Welsh) (Irish in a Factory)	9.13
Yn Iwerddon (Welsh) (New Government's Policy)	2.17	Cé'n Bóthar? (Irish) (Which Road for Lang. Organisations?)	9.16
The Irish Sovereignty Movement (I.S.M.) and E.E.C. Regional Policy	3.14	Irish Linguaphone Course	11.23
Labour Party Conference '73 & '74	4.15, 7.19	Irish Language Attitudes Survey	12.11, 13.19
For Sovereignty (I.S.M.)	4.17	Report	12.8 (Breton), 12.10 (Welsh)
Regional Self-Government in Ireland	5.11	Courts in English in Gaeltacht	12.12, 14.14
Michael Gaughan (Welsh)	6.15		
(Another Martyr for Old Ireland)	6.19		
The Irish Local Government Elections	6.17		
Eamonn de Valera: Obituary	11.14, 11.8 (Breton)		
Traolach Mac Suibhne (Irish) (Terence MacSweeney)	12.21		
60 ^{vet} Deiz ha Bloaz (Breton)	13.7		
(60th Anniversary of 1916 Rising) (Irish)	13.13		
Changes in Prison Rules	13.12		

Language Summer Courses	13. 16
Agitation for Gaeltacht Authority	14. 12
Education through Irish	14. 13, 15. 12, 1. 15
Sefyllfa'r Iaith Wyddelig (Welsh)	16. 10
(Irish Language Road Signs)	16. 14, 13. 22
Radio na Gaeltachta Threatened	14. 14, 16. 14
English Speakers to Invade Gaeltacht?	14. 15
Difficulties of Publishing in Irish	16. 10
Tionól (Election Lang. Pressure Group)	18. 13

Book Reviews:

"The Hidden Ulster", P. Ó Snodaigh, Clódhanna Teo, 6 Sr. Fhearchair, B.Á.C., 2.	1. 14
"Gaelic Literature Surveyed" A. de Blácam, Talbot Press, Dublin.	5. 23
"Gearchheim na Gaeilge", Clódhanna Teo. (Crisis for Irish) (Review in Breton)	16. 6

GENERAL

Fishing:

Missiles Hit Scallop Business	1. 18
No 50 Mile Limit	16. 15
Hag e Kresko ar Peskig (Breton) (Irish Fishing Problems and Demands)	18. 5
Unilateral Protection Measures	19. 13
Discussions on E.E.C Common Policy	20. 16

Natural Resources:

Irish Mineral Wealth	6. 16
Anoddau Iwerddon (Welsh)	8. 16
State Control or Minor Share?	8. 19
Natural Resources and Employment	10. 11
Bula Mine Deal	17. 11

Douar Iwerzhon Evit Estrenien (Breton) (National Land League)	1. 8
Scugha-Taigh Fost Anns Neirinn (Manx) (Eviction of Fahy family by English landlord)	1. 18
Caidreamh Tráchtála idir Éire agus an Bhriotáin (Irish) (Irish-Breton Trade)	4. 16
Housing the Homeless	4. 22
Breton Farmers on Tour of Ireland	5. 9
Contraception	5. 10
Unemployment	8. 18
Ground Rent in Ireland	8. 18, 9. 15
The Irish Farmer, the Common Market, and the Farmers Defence Association	11. 12
(Synopsis in Breton)	11. 8
Kinsale Gas Pipeline Contract to British Company	11. 14
Margadh na Saoire (Irish) (Equal Pay for Women)	12. 13
Guaranteed Irish - Buy Abroad	12. 14
Malairt Saoil (Irish) (Alternative Lifestyle)	13. 14
Slane Lhiu Rish Heurland as Wolff? (Manx) (Harland and Wolf to be shut down?)	14. 18
Iwerddon (Welsh) (Fleet St. reaction to Primate's Appointment)	19. 10
Gluaiseacht Síochánta Idirnáisiúnta na hÉireann (Irish) (Irish Peace Group)	20. 14
Nuclear Threat	20. 16

KERNOW

POLITICAL

Mebyon Kernow:

Political Experiment in Cornwall	1. 17
Defending the "English"	7. 20
Mebyon Kernow Aims	8. 21, 10. 18
On Taxing Retirement Homes	10. 13

Pimela M. K. (Cornish) (Where is M. K.)	10. 13
Statement on Devolution	12. 23
M. K. 's Conference	13. 15
25 Year's Old. A. G. M. '76	14. 16
An Forth Noweth (Cornish) (M. K. Candidate)	16. 16
M. K. Mayor Elected	18. 17, 20. 19
Election Effort	18. 17
M. K. and Convocation Meetings	19. 15
Local Election	20. 18

Cornish Nationalist Party:

Formation, May '75	10. 13
Agitation re Nuclear Waste	16. 16
Facist Inclinations?	16. 17
Party Programme	20. 19

Cowesow Kernewek (Cornish)

(Cornish Thoughts)	1. 16
The Fight Goes on	1. 17
Kernows Struggle	2. 9
Work to Win	3. 15
Cornish County - part of Wales?	3. 15
Election '74 (Spring)	5. 12
When Thieves Fall Out	5. 12
Bring in Democracy	6. 19
Election '74 (Autumn) Results	6. 21
An Muvyans Kenethlek Kernewek Yn 1975 (Cornish) (National Movement in Cornwall)	8. 22
Our Democratic Parliament	9. 18
Trevanyon a Traitor?	10. 13
Plymouth Greedy for E. Cornwall 10. 13, 18. 16 (Cornish)	
1497 Rebellion Remembered	10. 13, 14. 16
The Stannery Myth, etc.	6. 20, 8. 22, 12. 15, 19. 16, 20. 18
Gallas an Haf (Cornish) (Media attacks Nationalist Movement)	11. 16
Border Blurring	12. 14, 13. 15
Preparing for November (1976) General Election	13. 15
Cornish National Congress	14. 16
10% Nationalist	15. 15
The Threat of Extremism	17. 15, 19. 20

CULTURAL

Cornish Studies	4. 19
A Gontrad Crothal Gonesygeth? (Cornish) (Does Protest Contradict Culture?)	6. 20
Successful Students of Cornish	7. 20
Gorseth	9. 17, 15. 15, 19. 16, 20. 19
Language Support: Good Year for Language Board	9. 17
International Congress of Celtic Studies	9. 18
18th Century Letters donated by Spanish Embassy in London	10. 13
Agan Yeth Gernewek (Cornish) (Our Cornish Language)	10. 13
Cornish Language Classes (Letter)	12. 23
Kernow at Border (Road Signs)	14. 17
(Cornish)	18. 16
Language School	15. 15
Cornish Language Board	15. 16
Yeth an Weryn (Language Group)	16. 16
Church Services in Cornish	16. 17
Discrimination Against Language	18. 16

Book Reviews:

"The Cornish Language and Its Literature", P. Berresford Ellis. Routledge & Kegan Paul (1974)	8. 22
"The Cornish Language Around Us", R. Gendall. Lodenek Press, Market St. Padstow.	12. 16

GENERAL

Death of Branch President	1. 2
Kernow Kernev-Veur (Breton) (Concern about Breton vegetable imports)	1. 9
Cornish Police	1. 18
Conflicting Interests	1. 18
Roscoff Ferry	1. 18
Schools and Housing	2. 8
Tin trouble in Cornwall	3. 16
More Live in Cornwall	4. 18
Sign of the Times (Publications on Cornwall & Cornish Topics)	4. 20
Cornwall: Ideas and Realities	4. 22
Onen hag Oll (Cornish) (One and all-need for Cornish Institutions)	5. 19
Police Provocation	5. 23
Celtic Church	11. 15
A Stamp for Kernow	11. 15
Kernow - U.S.A.	14. 23
Fish and Small Countries	15. 14
General Cornish Situation	15. 14
Brittany Ferries - Falmouth as a port of call?	15. 15
R.C. Boyd - A Tribute	15. 15
Nuclear Waste	16. 16
Greater London Council to send tenants to Cornwall	16. 17
Structure Plan	16. 17
Ladrans Agan Tyr	18. 16
Kernow Recognised (in tourism)	18. 16
Unemployment	18. 16, 19. 15, 20. 18
Cuairt ar an Choirn (Irish) (A Visit to Cornwall)	19. 12
Is Náisiún í an Chorn (Irish) (Cornwall is a Nation)	20. 14
An Weryn - New Radical Journal	20. 19

MANNIN

POLITICAL

Mann and the Common Market	1. 19
Threat to the Manx Nation	2. 9
Fo Halloo Active Again	3. 17, 7. 21
Mann without a Governor	4. 13
Mec Vannin makes Progress	5. 12
Mann and Ireland	7. 21
Political Situation in Mann	11. 17, 12. 16
Mannin: Moment of Truth	13. 16
Tinvaal as Kiartaghyn Shibbaltagh (Manx) (Tynwald and Civil Rights)	14. 17
Manx Civil Rights	16. 18
House of Keys General Election '76	16. 18
A Thousand Years of Tynwald?	19. 17
Night of the Long Knives	19. 17
M. K. Mayor visits Mannin	19. 19

CULTURAL

Objection to Manx in Pub.	5. 23
Death of Ned Maddrell (Last native speaker)	8. 23
A Learned Institution for Mann	9. 18
Manx Book Club	11. 23
Manx Publishing	12. 17
Sermon on Heritage (Manx)	15. 16
Cultural Centre for Mann	16. 19
Cymdeithas yr Iaith Gymraeg Visit to Mann	17. 16
Manx Under Attack	17. 16
Manx Musicians visit Cymru	18. 17
Manx Musicians visit Breizh	19. 16
Yn Chruinnaght - Manx Cultural Festival	20. 17

GENERAL

Blow to Manx Autonomy or to Tax Dodgers?	8. 23
Cuairt ar Oileán Mhanainn (Irish) (A Visit to the Isle of Man)	10. 12
Manx Economy Booms but how Celtic can Mann Remain	10. 14
Traditional Rights of Way Threatened	14. 17
Nuclear Waste in Sea near Mann	15. 17
Academics' Belated Support for Mann	15. 17
Caglieeyn - Eeastee (Manx) (Fishing Limits)	19. 16

GENERAL SECTION

POLITICAL

Kenlabour etre Daou Strollad Broadel (Breton) (Co-operation between S.N.P. and Plaid Cymru)	1. 9
Stalinist Enemies	2. 10, 3. 19
The "British" Connection	2. 11
Harrasment of Irish in Britain	3. 11
Rhodesia, Facism and Belfast	3. 13
Celtic Prisoners	4. 12
Kesunya ha Kesunya (Cornish) (Unite and Unite)	4. 18
Minority Rights Group	5. 15, 7. 10
On the Unity of Celtic Action	5. 20
Cross Border Facilities Ltd.	7. 2
Trieste Minorities Conference	7. 5
Discordant Notes	7. 7
Decline and Fall: E.E.C. /U.K.	7. 10
England - The Way Ahead	8. 6
Where would we be without the E.E.C. ?	9. 3
Briskey Yn Unnaneys As Cairys Sheshoil (Manx) (Celtic Nationalism and English Liberals)	9. 19
Synthesis (Political Ideology)	9. 23
Socialism	10. 23, 14. 21
Sunday Press attack on Inter Celtic Co-operation	10. 23
Nation State Withering? (Editorial)	11. 2
First Convention of Regional Authorities	11. 19, 20
of Peripheral Europe	12. 19
European National Minorities	12. 11
Corsica - The General Situation	12. 18
Definition of Citizenship for Nationals of the Free Celtic Nations	12. 19
Separate Devolution Bills for Scotland and Wales?	13. 11
Foodeeght Son y Vooar-Heer (Manx) (U.K. - Iceland Fishing Dispute - No "Mainland")	13. 17
Welsh Students support Gwenn Rann Prisoners	14. 10
Brittany Enquires: Conference	16. 21
Francophony	20. 2

CULTURAL

Oileanaich nan Canaianeal Cealteach (Scottish) (Downgrading of Celtic Languages in U.K. Universities)	1. 3
For B.B.C. Bilingual Programmes	2. 12
Pan Celtic Movement Founded	3. 11
Cúlra Ceilteach Jack Kerouac (Irish) (Celtic Background of Jack Kerouac)	3. 12, 5. 21
Celtic Congress	3. 16 & 7. 21 (Cornish), 7. 4, 10. 19
A New Beginning? (Celtic Language Communities)	4. 18
Gaelic in Nova Scotia	5. 13, 10. 17
Celtic Languages on Display in Germany	5. 15
The Celtic Influence in Romanesque and Pre-Romanesque Sculpture	6. 11

(The Role of) Mythology	7.5
Celtic Languages Conferences 1976 - Rath Cairn, Eire.	8.2, 10.22, 11.17, 14.15, 15.18
Cenedlaetholdeb Ffug (Welsh) (True or False Culture)	8.16
Check Cultural Imperialism	9.13
Poor Old Forgotten Celts	9.21
Aisèirigh na Gréine (Scottish) (Revival of Celtic Languages)	10.6
The Future of Broadcasting in the Celtic Countries (C.L. Proposals to Annan Committee)	10.14
Role of Language and Culture in Political Repression	10.17
Dangers in Arguing for the Celtic Courses	10.18
Fiddling in Cape Breton, Nova Scotia	10.19
Gray's "The Bard", a Re-reading.. .. .	10.20
Celtic Studies in Brussels	11.20
The Lapps: Another Beleagured Language Group	11.21
Frisian Students Petition for Recognition of Frisian	11.21
Bilingualism: Wales and Friesland	11.22
Corsican Language	12.18, 14.22
Dysgu Iaith Celtaidd Arall (Welsh) (Learning of and use of Celtic Languages	13.9
Idir Cheiltís (Irish) (Interceltic Language)	13.13, 15.11
Bilingualism: Asset or Curse?	13.19
Canadian Celtic Congress	13.24
Senen Tan Gwmwl (Welsh) (Contribution of Celts in U.S.)	14.9
Dátheangachas agus Ilteangachas 'sna Tíortha Ceilteacha (Irish) (Bi-lingualism and Multi-lingualism in the Celtic Countries)	14.12
Celtic Language Courses-- Proposal	14.21
Celtic Cultural Society of Central California	14.22
Teaching of 'Minority' Languages in French Education	17.7
Historical Connections in the Development of Celtic Education	17.19
Celticism in France	17.21
Pymthema Mlynedd yn Ôl - A Heddiw (Welsh) (Language Movements in Éire and Cymru)	18.9
The Coligny Celtic Calendar	18.18
A New Information Order?	18.19
Nineteenth Century views of Celtic Studies	19.20
Information Domination	19.24
Ffrangeg a Llydaweg: Hanes Dwy Iaith (Welsh) (French T.V. Service for Italy)	20.11
Celtic Art: Pictish Symbolism	20.19
Celtic Radio: Stations and Broadcasting Times	20.20
Availability of Celtic Audio-Lingual Courses Through English Libraries	20.23

Book Review: "The French Language as a Weapon of the Political-Cultural Imperialism of France" by Dr. J. Baibin, S. voor Intern-Kommunikate, Kasteerstr. 231, Amsterdam Holland. 14.20

GENERAL

Energy & Technology:

Low Impact Technology	3.23
Science, Technology and the Celtic Fringe	5.20
Energy Hunger and Resource Sufficiency in Celtic Lands	12.20
Wood Energy and the Celtic Nations	15.20
Resource Policies: Permanence or Brilliance	16.20
E.E.C., Energy and the Celtic Nations	19.22

Inter Celtic Links & Twinings:

Communications via Car-Ferry	3.14
Irish Painters in Brittany at the turn of turn of the Century	8.5
Fish and Friendship (Galway-Lorient Twinning)	8.7, 9.4, 10.12 (Irish)
Inter-Celtic Exchanges	8.17, 10.22
Breton Centre in Dublin	13.7
Gàidhlig-Gaeilge (Scottish-Irish) Poetry & Music Courts	13.14, 18.22
Cymru-Breizh Twinings	14.23
Celtic Tent at Welsh Eisteddfod	15.10
Comhoibriú (Irish) (Co-Operation, Welsh-Irish Language)	17.10
Twinning Links (Breizh-Kernow).. .. .	19.16

Philosophy, Spirituality:

Prospect for things Celtic	2.13, 5.14, 6.21
Celtic Spirituality.	8.8
The Celtic Character	9.22
Celtic Contributions to Civilization	10.22

Brute versus Brute	2.12
The Part is Greater than the Whole	4.23
Pan Celtic Conferences '74 and '75 - New York	7.3, 9.2
For a Health Oriented Food Policy	13.18
The Example of the Kibbutz	13.20
He who Pays the Piper calls the Tune	14.18
Galia: The Seventh Spiral	15.19
Appeal re Dangers of Plutonium	18.24

Book Reviews:

"Marginal Regions, Essays on Social Planning" Ed. Maurice Broady Bedford Square Press of Social Services	4.10
"Gaeil agus Breathnaigh Anallód" (in Irish, review in Welsh) by M. Ní Mhuiríos, (The Irish and Welsh in Olden Times) Clódhanna Teo, 6 Sr. Fhearchair, B.A.C., 2, Éire.	6.15
"Archeology of Late Celtic Britain and Ireland" by L. Laing, Methuen, April 1975.	10.22
"Linguistic Minorities in Western Europe" by Meic Stephens, Gwasg Gomer, Llandysul, Dyfed, Wales.	16.19
"Die Kelten - The Celts", Gerhard Herm. Dusseldorf, Econ Verlag 1975.	18.21
"Anarchism and the National Liberation Struggle" by A.N. Bonanno. Bratach Dubh, c/o A. And V. McGowan, 83 Longside Tce., Port Glasgow, Alba.	18.23
"Celtic Civilization and its Heritage" by by Jan Filip.	20.23

Celtic League:

Policy, Aims, Social Message, A.G.M. Reports & Resolutions, etc. 1.1, 1.21, 2.23, 3.17, 20, 7.2, 3, 8.3, 11.18, 12.2, 14.19, 15.2, 15.16, 21, 23, 17.23, 18.23, 19.18.	
C.L. Proposals on Broadcasting, 8.2, 10.14 (to Arran Committee)	
Statements, Letters, Editorials, 5.14, 15, 8.2, 13, 9.2, 10.2, 14, 11.19, 12.16, 13.22, 17.23, 18.23, 20.10.	
Activities such as Summer Schools, Film Tours, and Shows, Concerts, Commemorations, Inter-Celtic Aid, etc: 1.16, 20, 2.23, 5.22, 23, 7.4, 21, 13.22, 14.16, 15.14, 16.15, 18.15, 19.16.	